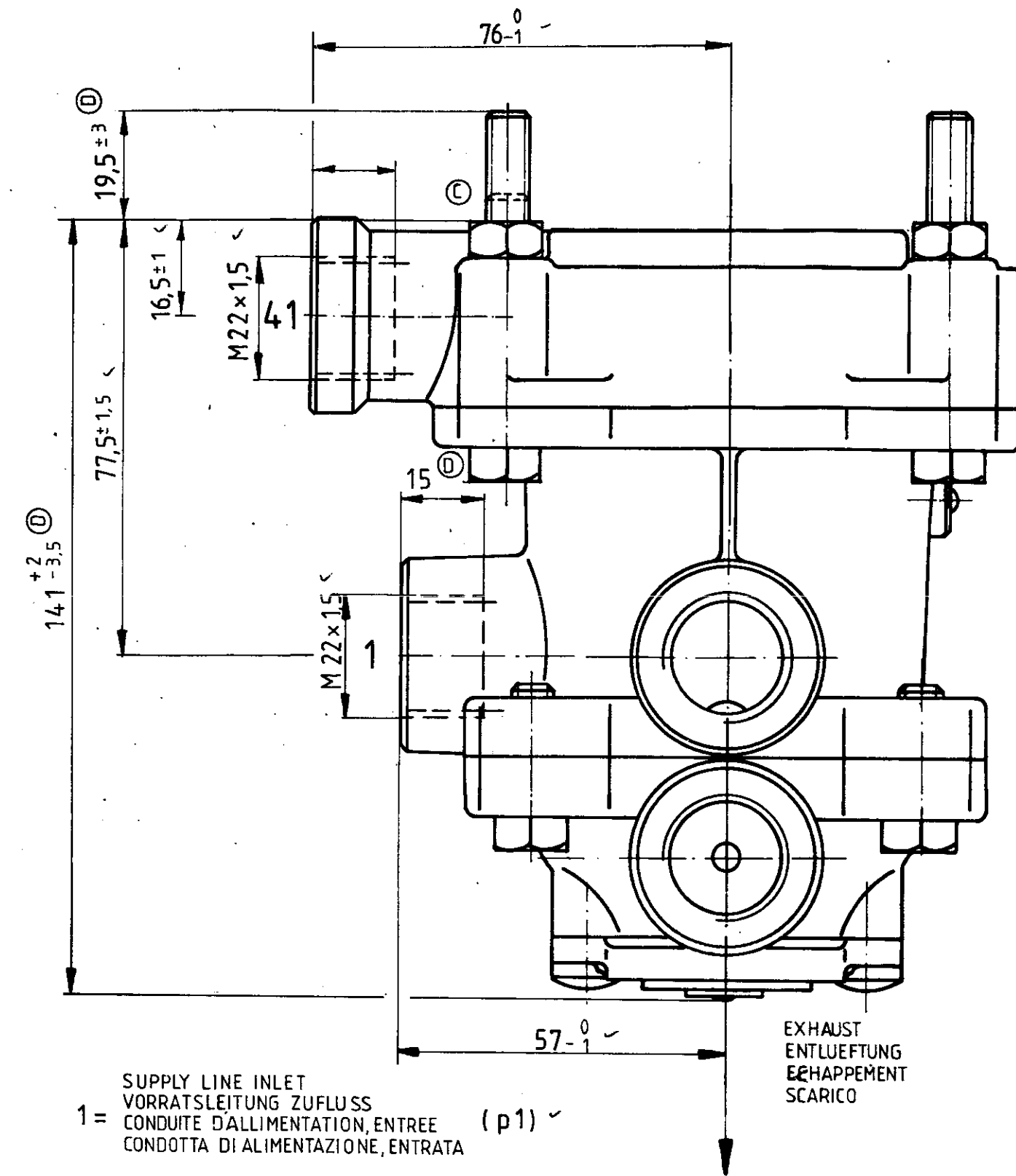
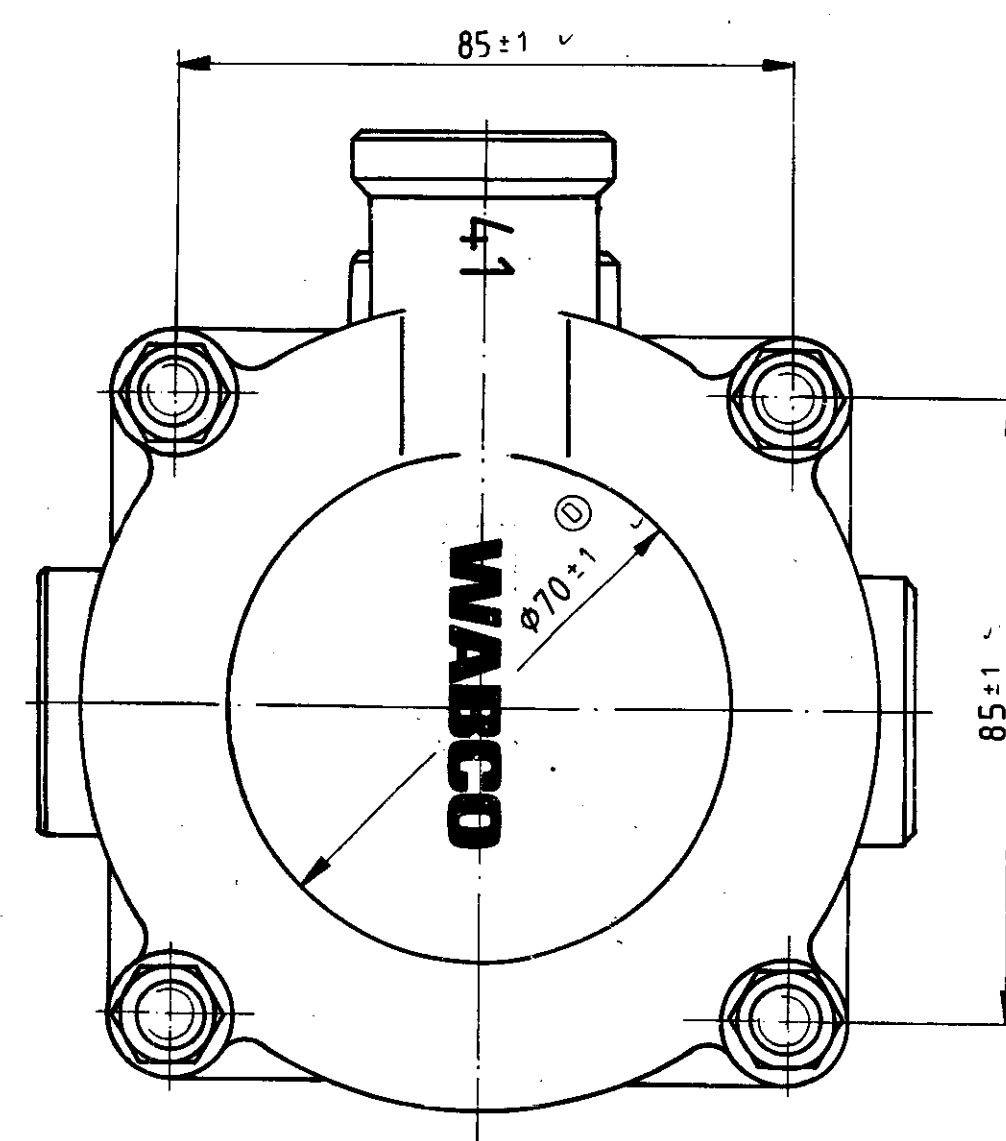
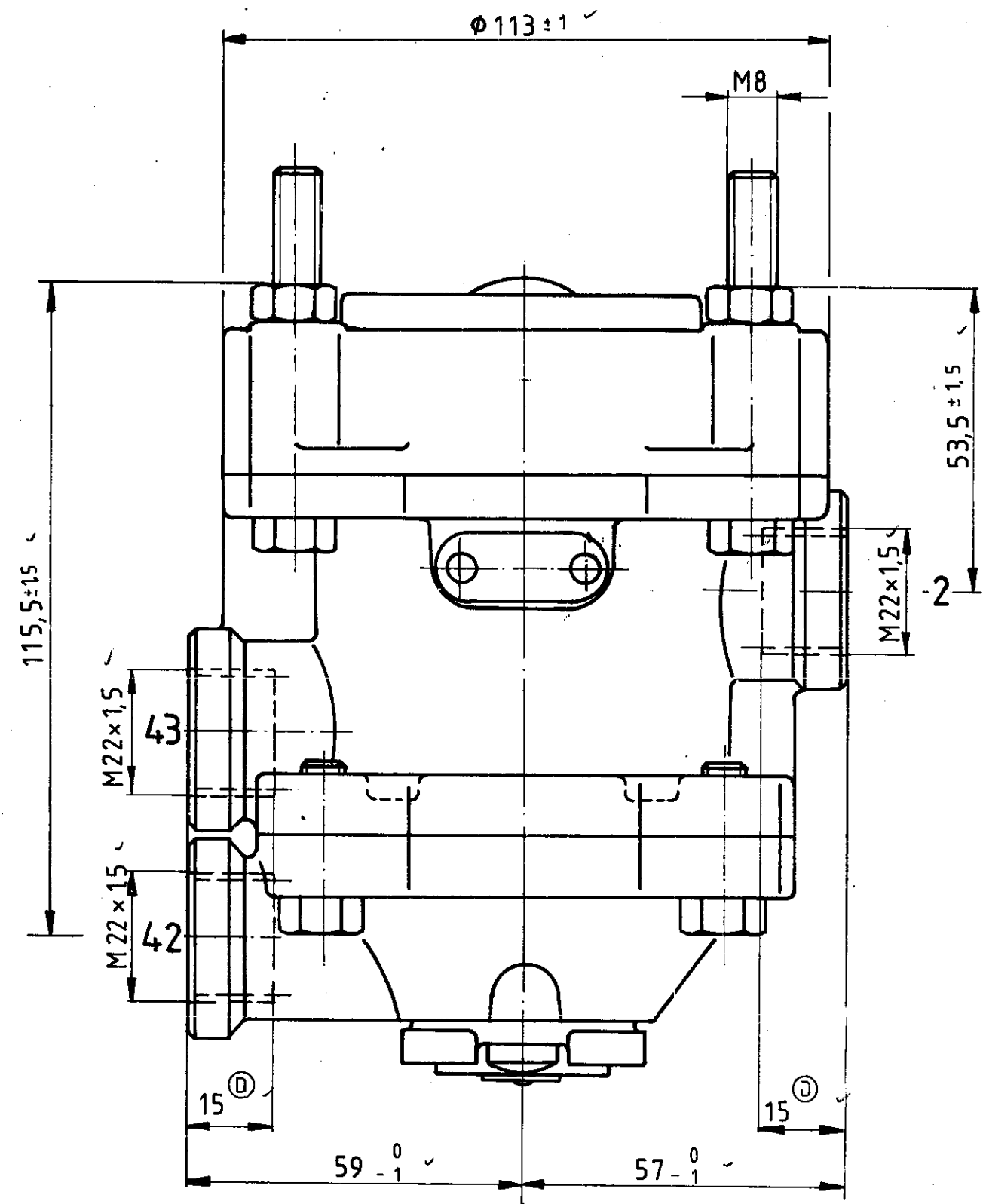


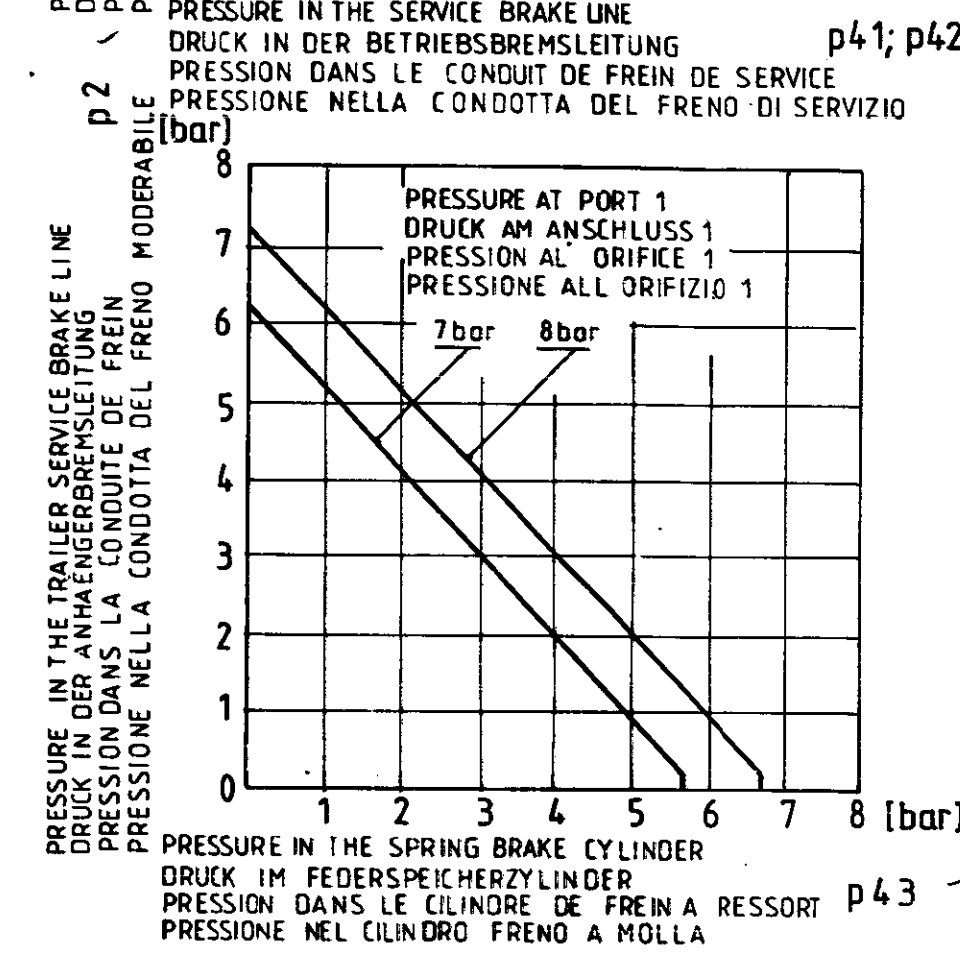
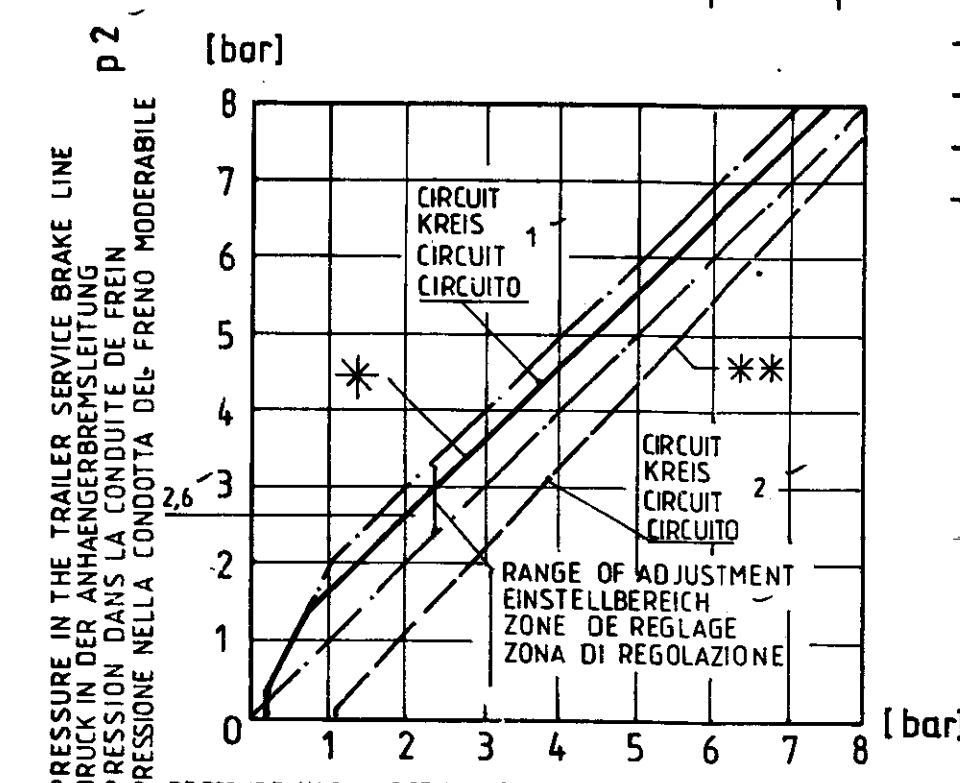
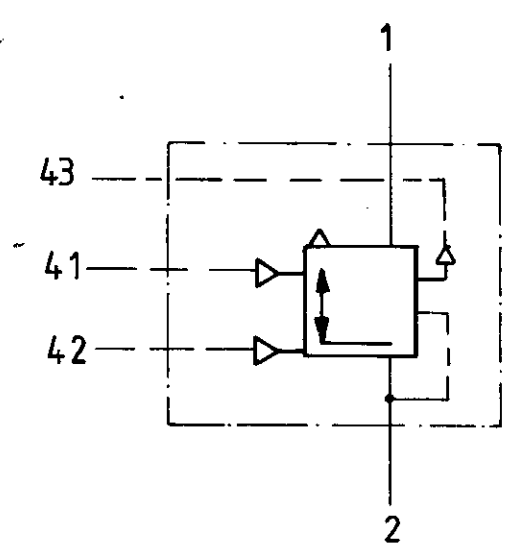


- 1= SUPPLY LINE INLET
VORRATSLEITUNG ZUFLUSS
CONDUITE D'ALIMENTATION, ENTREE
CONDOTTA DI ALIMENTAZIONE, ENTRATA (p1) ✓
- 2= BRAKING LINE TO THE TRAILER
BREMSLEITUNG ZUM ANHÄNGER
CONDUITE DE FREINAGE A LA REMORQUE
CONDOTTA DI FRENATURA AL RIMORCHIO (p2) ✓
- 41= SERVICE BRAKING SYSTEM (CIRCUIT 1)
BETRIEBSBREMSANLAGE (KREIS 1)
DISPOSITIF DE FREINAGE DE SERVICE (CIRCUIT 1)
DISPOSITIVO DI FRENATURA DI SERVIZIO (CIRCUITO 1) (p41) ✓
- 42= SERVICE BRAKING SYSTEM (CIRCUIT 2)
BETRIEBSBREMSANLAGE (KREIS 2)
DISPOSITIF DE FREINAGE DE SERVICE (CIRCUIT 2)
DISPOSITIVO DI FRENATURA DI SERVIZIO (CIRCUITO 2) (p42) ✓
- 43= SPRING BRAKE CYLINDER
FEDERSPEICHERZYLINDER
CYLINDRE A RESSORT
CILINDRO A MOLLA (p43) ✓

WORKING PRESSURE
BETRIEBSDRUCK
PRESSION DE SERVICE $P_e = \text{MAX. } 8 \text{ bar}$
PRESSIONE DI SERVIZIO

MEDIUM: AIR
MEDIUM: LUFT
FLUIDE: AIR
FLUIDO: ARIA

THERMAL RANGE OF APPLICATION
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH
APPLICATION THERMIQUE
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA $-40^\circ\text{C} \dots +80^\circ\text{C}$



CHARACTERISTIC KENNLINIE * : BRAKING SYSTEM OK OR FAILURE OF CIRCUIT 2
COURBE CARACTERISTIQUE : INTAKTE BREMSANLAGE BZW. AUSFALL VON KREIS 2
CURVA CARATTERISTICA : DISPOSITIVO DI FRENATURA INTATTO O DIFETTO DEL CIRCUITO 2

CHARACTERISTIC KENNLINIE * * : FAILURE OF CIRCUIT 1
COURBE CARACTERISTIQUE : AUSFALL VON KREIS 1
CURVA CARATTERISTICA : DIFETTO DEL CIRCUITO 1

THESE CONTOURS ADMISSIBLE
DIESE KONTUREN ZULAESSIG
CES CONTOURS ADMISSIBLES
QUESTE CONTOURE AMMISSIBILE

All rights are reserved in the event of the grant of a patent or the registration of a utility model or design.
Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.

COPYRIGHT BY WABCO WESTINGHOUSE GMBH HANNOVER

DATE		SIGNATURE		WABCO	
78-12-07		DRAWN <i>Meinberg</i>		TRAILER CONTROL VALVE	
79-07-30		CHECKED <i>Plunk</i>		VALVE DE COMMANDE DE REMORQUE	
79-09-19		STANDARDIZATION <i>Plunk</i>		VALVOLA DI COMANDO FRENATURA RIMORCHIO	
30630 6x D 84-11-29		MASS		ANH.-STEUERVENTIL	
19542 1x C 79-09-19		SCALE			
19506 1x B 78-12-07		1:1			
CHANGE NO. 20		DATE		IDENTIFICATION CODE	
72-06-01		DATE		793 002 013 0	
REPLACEMENT FOR		SIZE		CODE FOR FUNCTION	
72-06-01		A2		CODE FOR SHAPE	
		140		CODE FOR DOCUMENT	
				605	